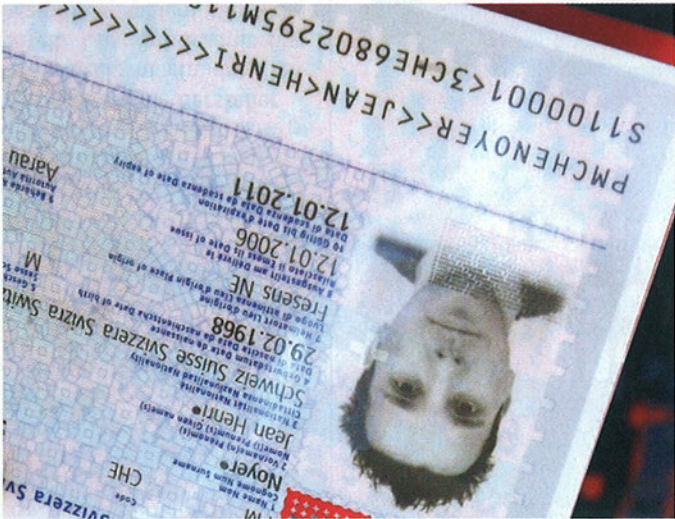


IDENTITÄT

# Plötzlich hiess er Ernst

Eine neue Regelung bei Zivilstandsämtern hat Nebenwirkungen: Personen mit zwei Vornamen können unverhofft in Schwierigkeiten geraten. Text: Markus Föhn



Zwei Vornamen: Fürs Zivilstandsamt ist das alles Hans was Heilr.

**A**lle seine Dokumente lauten auf den Vornamen Martin, vom Maturazeugnis bis zum Stimmrechenschaftsweis, und nie war das ein Problem. Bis Martin Koch\* ein Wertpapierdepot eröffnen will und sich dafür ausweisen muss: «Der Bankangestellte schaue die ID an und sage, er könne das Depot nicht unter dem Vornamen Martin eröffnen, sondern nur unter Ernst.»

**Rufname: «Nicht vorgesehen»** Ein Witz? Nein. Die Eltern des heute 62-jährigen liessen ihren Sohn 1949 mit den beiden Vornamen Ernst Martin ins Geburtenregister eintragen. Als Rufname gewählt – und im Registername Ernst Martin ins Geburtenregister eingetragen. Die Namensänderung geht auf eine Harmonisierung der Einwohnerregister zurück. Die

Und Martin so zu Ernst wird. dass Ernst sich Martin nennt, niemand mehr erkennen kann, nung des Rufnamens. Womit nicht mehr vorgesehen. «Juristisch gesehen, gibt es keine 50 Gesuche um Änderung von Vornamen ein – so viele Personen wollen sich also ihren vertauten Rufnamen zurückholen. Wie Martin Koch. Seinem Gesuch wurde stattgegeben. Allerdings kostete ihn das mehr als 300 Franken. ■

Daten aus allen Gemeinden werden bis 2012 in ein elektronisches Zivilstandsregister überführt. Dort ist der Rufname nicht mehr vorgesehen. «Juristisch gesehen, gibt es keine Gewichtung zwischen Ruf- und anderen Namen», sagt Ronald Wunderli, Leiter der Abteilung Zivilstandswesen im Gemeindeamt des Kantons Zürich. Weil die Gemeinden nun mit den harmonisierten Daten

## Gnade für ältere Arbeitslose

### RÜCKBLENDE

Das neue Gesetz lässt null Spielraum: Um volle Unterstützung zu erhalten, müssen Arbeitslose über 55 eine lückenlose Anstellung in den letzten 24 Monaten vor Anmeldung beim RAV nachweisen können. Wer auch nur einen einzigen Tag nach dem Ausscheiden aus dem Job ungenutzt verstreichen lässt, erfüllt diese Bedingung nicht – und muss massive Kürzungen hinnehmen. Im April zeigte der Beobachter die Auswirkungen

\*Namen geändert

minimale Beitragszeit von 24 Monaten auf 22 Monate innerhalb der zweijährigen Rahmenfrist reduzieren. Damit das revidierte Gesetz nachgebessert werden kann, muss im August noch die WAK des Ständerats zustimmen.



Daniel Benz

Interessant: Bis vor einem achter nicht Stellung nehmen. ke wollte gegenüber dem Beobachter. Firmeninhaber Ingo Emma aber überreute Matratzen werden Werbeveranstaltungen werden Umweltechnologie». An ihren den Bereichen der Solar- und delstregster mit «Produkten in Heim-Trends AG sowie Sunshine Touristik GmbH in Walsellen ZH beteiligt war. Beide

Ein selfsamer Firmen Zweck

Werbeveranstaltungen gebucht. indes: Der Saal wurde für eine «Bären» in Aarburg AG ergibt taurant. Die Nachfrage beim ginn: 14.30 Uhr) in einem Res-«leckeren Abendessen» (Beaufkommen. Die «Rente» ab-ritische Salto enthält, lässt Zweifel schreibfehler und argumenta-richtigung» jede Menge Recht-Dass die «offizielle Benach- rung» von 1382 Franken treuen. sie könne sich auf eine «Förde- AG. «Herzlichen Glückwunsch, Sylvia Stauber\* aus Öffringen erhalten. Der «Fonds» schützte älteren Menschen zugeschickt hest, den derzeit Tausende von «Fördergemeinschaft 50 plus» «Nein zum Rentenkau» der man den Brief mit dem Slogan könnte man meinen, wenn Schön, dass sich jemand gegen

Statt Rente gibts teure Matratzen

GEWINNVERSPRECHEN

Interessant: Bis vor einem achter nicht Stellung nehmen. ke wollte gegenüber dem Beobachter. Firmeninhaber Ingo Emma aber überreute Matratzen werden Werbeveranstaltungen werden Umweltechnologie». An ihren den Bereichen der Solar- und delstregster mit «Produkten in Heim-Trends AG sowie Sunshine Touristik GmbH in Walsellen ZH beteiligt war. Beide

Interessant: Bis vor einem achter nicht Stellung nehmen. ke wollte gegenüber dem Beobachter. Firmeninhaber Ingo Emma aber überreute Matratzen werden Werbeveranstaltungen werden Umweltechnologie». An ihren den Bereichen der Solar- und delstregster mit «Produkten in Heim-Trends AG sowie Sunshine Touristik GmbH in Walsellen ZH beteiligt war. Beide

Interessant: Bis vor einem achter nicht Stellung nehmen. ke wollte gegenüber dem Beobachter. Firmeninhaber Ingo Emma aber überreute Matratzen werden Werbeveranstaltungen werden Umweltechnologie». An ihren den Bereichen der Solar- und delstregster mit «Produkten in Heim-Trends AG sowie Sunshine Touristik GmbH in Walsellen ZH beteiligt war. Beide